

CHINA STAR-RATED HOTEL GUIDE

1997-98

中國星級飯店指南



C H I N A
STAR-RATED HOTEL
G U I D E

1997-98

中華人民共和國國家旅遊局
全國旅遊涉外飯店星級評定委員會辦公室

主編



EDITED BY

Executive Office, China Tourist Hotel Star-Rating Committee,
National Tourism Administration,
the People's Republic of China



中國星級飯店指南

CHINA STAR-RATED HOTEL GUIDE

1997-98

圖書在版編目(CIP)數據

中國星級飯店指南1997-98
中華人民共和國國家旅遊局
全國旅遊涉外飯店星級評定委員會辦公室主編
珠海出版社·1997

- I. 中…
- II. 中…
- III. 飯店-手冊-中國
- IV. F719-b2

中國星級飯店指南1997-98

中華人民共和國國家旅遊局
全國旅遊涉外飯店星級評定委員會辦公室主編
封面題字：劉毅
責任編輯：馮建華
美術裝幀：黃錦榮 陳小平
出版發行：珠海出版社

中國珠海市吉大景樂路新華大廈4樓
郵政編碼：519015
電話：(86-756) 333 2821

承製及海外發行：香港寄至壹出版有限公司
地址：香港沙田火炭坳背灣街26-28號
富騰工業中心1102室

電話：(852) 2602 6300
傳真：(852) 2609 1687

印刷：雅昌企業有限公司
開本：215×280毫米
印張：38
字數：720千
版次：1997年5月第1版
1997年5月第1次印刷

ISBN7-80607-195-4 ¥ 350.00元
廣告經營許可證：粵042079

出版源起

自九四年與中華人民共和國國家旅遊局合作出版《中國星級飯店指南1994》，至今已三年了，期間中國的旅遊飯店業經歷了一個飛躍發展的年代，僅三年間星級飯店已從一千二百多間遞升至超過二千二百間，當中的增長反映了中國旅遊及飯店業的興旺。由於飯店數量的急劇增加，九四年版的《中國星級飯店指南》已不能如實反映現況了，有見及此，本公司遂再度與國家旅遊局合作，出版全新一輯的《中國星級飯店指南1997-98》，以供各界人士參考。

本書共收錄了二千二百多間中國星級飯店的資料，其編制是以省市為主，再按星級排序，每省均有獨立的目錄以供查閱，因此，簡便明瞭、查閱方便肯定是本書的特色。此外，我們在選取資料方面亦以能同時兼顧到旅遊、出差人士及各有關行業的業務為準，務求令此書的實用性能夠更高及更全面。

本書之能夠順利出版，實有賴各大飯店提供有關的資料，以及國家旅遊局的通力合作，更榮幸的是能夠得到國家旅遊局局長何光暉先生為本書作序，令本書生色不少，我們在此一併致謝。

About the Book

It has been three years since we started cooperating with the National Tourism Administration of the People's Republic of China in publishing the China Star-Rated Hotel Guide 94. Since then, the tourist industry has experienced rapid growth. The number of star-rated hotels has increased to over two thousand from an initial figure of about 1,200 in 1994, evidence of a healthy hotel industry. To keep up with this increase in hotels, we have once again cooperated with the National Tourism Administration to publish the China Star-Rated Hotel Guide 1997-98.

The guide contains useful information in English and Chinese including the address, telephone and fax numbers, room rates, facilities, star rating, name of general manager, and distance from airport, rail station, and city centre. Clarity and ease-of-use are our objectives.

We deeply owe the success of this publication to the National Tourist Administration and all hotels who have graciously provided information. We are also honoured to have Mr He Guangwei, the Director-General of the National Tourism Administration, writing the foreword.

FOREWORD

Along with the maturing of China's market economy and the growth of tourism, our hotels are enjoying unprecedented development. Additionally, the standards of our hotels have improved greatly since the launch of star-rating system in 1988 and the quantity of star-rated hotels has kept pace with the development of economy and tourism. A star-rated hotel is usually a reflection of its locale's popularity and is often an integral part of the area's image. The number of star-rated hotels reached about two thousand by the end of 1996 and with good facilities, management and services, China's star-rated hotels have a good image at home and abroad.

Although China's hotels have been much upgraded, we must recognize that they have not yet achieved parity with internationally famous hotels. Insufficient promotion and marketing are the major problems. China should enhance promotion to establish an image and use the mass media to publicise the facilities, services and features of star-rated hotels. I hope China's star-rated hotels will place more emphasis in publicising themselves to overseas countries, which in turn will help push forward tourism and promote our country.

Along with the Visit China tourism campaign, the Executive Office of China Tourist Hotel Star-rating Committee has compiled this China Star-Rated Hotel Guide to provide latest information on our hotels to tourists and business travellers. I believe both will continue to prove beneficial to the growth of our hotel industry.

HE Guangwei

Director-General

National Tourism Administration, PRC

March 1997

序言

近年來，隨著我國市場經濟體系的逐步建立和旅遊業的繁榮，旅遊飯店業也得到了前所未有的發展。目前我國飯店的總體水平無論從硬件還是軟件方面較1988年實行星級評定制度之前都有了大幅度的提高。星級飯店的數量、結構及覆蓋面與我國經濟的發展和旅遊業的發展比較適應。截至1996年底，我國星級飯店的總數已達二千多家。這些星級飯店已經成為我國接待旅遊客人的主要力量，並以良好的硬件條件和提供符合國際慣例的管理及服務，在海內外樹立良好的形象。

目前，星級不僅是飯店設施檔次和接待水平的象徵，而且也形成了廣泛的社會化影響。星級飯店已經成為一個地區改革開放、投資環境和經濟實力的綜合體現；成為飯店市場形象和無形資產的重要組成部分。這一切也同時證明了在我國實行星級評定制度是符合市場經濟發展規律的，有助於企業提高總體水平和在市場中準確定位；說明了我們的星級評定工作標準是科學的，掌握是準確的，因此得到了社會各界的廣泛承認。

在飯店業的落後面貌得到了根本性的改觀的同時，我們也要清醒地看到我國飯店業與國際飯店業的差距，現在看來我國飯店在宣傳促銷方面的不足是突出問題，飯店要想真正走向世界，主動參與國際競爭，需要加強宣傳力度，促進在海內外市場的銷售，樹立中國星級飯店的形象，利用各種傳播媒介來宣傳介紹我國星級飯店的設施、服務和特色，我希望中國的星級飯店更多地重視到這一點，更有創造性地宣傳自己、宣傳旅遊、宣傳中國。

為配合1997年中國旅遊年活動，由國家旅遊局全國旅遊飯店星級評定委員會辦公室主編了《中國星級飯店指南1997-98》。我想，這也是一種宣傳。

中華人民共和國國家旅遊局長

何光暉

1997年3月

没有整体 又何谈质



通过纵向整体化“一条龙”的生产管理，泰森就能实现对各

在泰森公司，质量控制甚至可以说在鸡蛋还未生下来就开始了。我们的质量控制真正开始于用来繁殖用的“鸡种”。鸡种经过一代一代的开发筛选，结果是饲养出的鸡被公认

为是全行业中的冠军品种。泰森所拥有并经营的饲料厂，提供由电脑配制的饲料。饲料丝毫不含任何农药和污染物。而出生的小鸡，在一个温度、湿度等各项环境因素都控制得

宜的鸡舍里茁壮成长。另外，每一个鸡舍里的每一批鸡都经过现场测试，以确保鸡的健康与不受感染。

为了保证产品食用安全，优质和质量一致，泰森的加工厂严格执行产品

掌管生产， 量管理呢？



生产阶段的质量控制

研究及开发部门所制定的精确生产程序。通过控制可能影响产品质量的各种因素，泰森保证您的顾客明天所享用的泰森产品和上周所享用的是同样美味可口。



泰森



香港
(852) 2878-1038



大叶家私有限公司 酒店宾馆家私系列



大叶家私有限公司创建于一九八五年，我们有逾十年之专业经验，专业制造酒店宾馆家私及餐厅桌椅，精于设计酒店宾馆客房、套房餐厅、会议厅等，精选佳质材料，采用进口之原料：如木材、面料及五金器件，曾为许多著名饭店及星级宾馆家私配套服务，荣得好评。

为了发展日益蓬勃的酒店宾馆业，及迎合其日渐提高之需求，大叶一贯致力改良生产技术，务求提供更多元化产品及服务，使各尊贵客户称心满意。

我们热诚为各大酒店宾馆提供最优质的服务，免费为您设计策划及提供有关资料。

欢迎阁下来电、函咨询。

江苏张家港市后塍镇城东路大叶大厦

电话：(0520) 8771535 8771106

传真：8771106 邮编：215631

董事长：夏国富



CONTENTS 目錄

Map of China	11	中國全圖
Symbols for Hotel Facilities & Services	17	飯店設施及服務項目圖案註釋
Beijing	19	北京市
Tianjin	75	天津市
Hebei Province	87	河北省
Shanxi Province	105	山西省
Inner Mongolia Autonomous Region	113	內蒙古自治區
Liaoning Province	121	遼寧省
Jilin Province	149	吉林省
Heilongjiang Province	165	黑龍江省
Shanghai	177	上海市
Jiangsu Province	217	江蘇省
Zhejiang Province	247	浙江省
Anhui Province	265	安徽省
Fujian Province	279	福建省
Jiangxi Province	301	江西省
Shandong Province	311	山東省
Henan Province	331	河南省
Hubei Province	349	湖北省
Hunan Province	367	湖南省
Guangdong Province	381	廣東省
Hainan Province	467	海南省
Guangxi Zhuang Autonomous Region	479	廣西壯族自治區
Sichuan Province	493	四川省
Guizhou Province	519	貴州省
Yunnan Province	523	雲南省
Shaanxi Province	545	陝西省
Gansu Province	557	甘肅省
Ningxia Hui Autonomous Region	571	寧夏回族自治區
Qinghai Province	575	青海省
Tibet Autonomous Region	579	西藏自治區
Xinjiang Uygur Autonomous Region	585	新疆維吾爾自治區
Appendix: Hotel Management Groups	593	附錄：酒店管理集團

明智选择
舒适无限

陳義記

Chan Yee Kee Plumbing & Sanitary Ware Co., Ltd.
陈义记水喉洁具有限公司



总办事处：

香港湾仔庄士敦道178-186号
华懋庄士敦广场十楼
电话：2572 5551 传真：2834 7086

广州办事处：

广州市东风东路555号
粤海集团大厦25楼6室
电话：(020)8386 0708 8386 9724
传真：(020)8385 8666 邮编：510050

澳门办事处：

新口岸北京街怡德商业中心7楼F座
电话：786868

佛山门市部：

广东省佛山市江湾一路40号A地下
电话：(0757)2275882 邮编：528000
传真：(0757)2268061

香港门市部：

湾仔大王东街7号地下
电话：2527 9841 传真：2861 3720
九龙上海街669号地下
电话：2397 4502 传真：2397 4917
湾仔洛克道157-159号地下
电话：2511 1783 传真：2507 5794

澳门门市部：

提督马路76号福来大厦地下
电话：212233 传真：217474

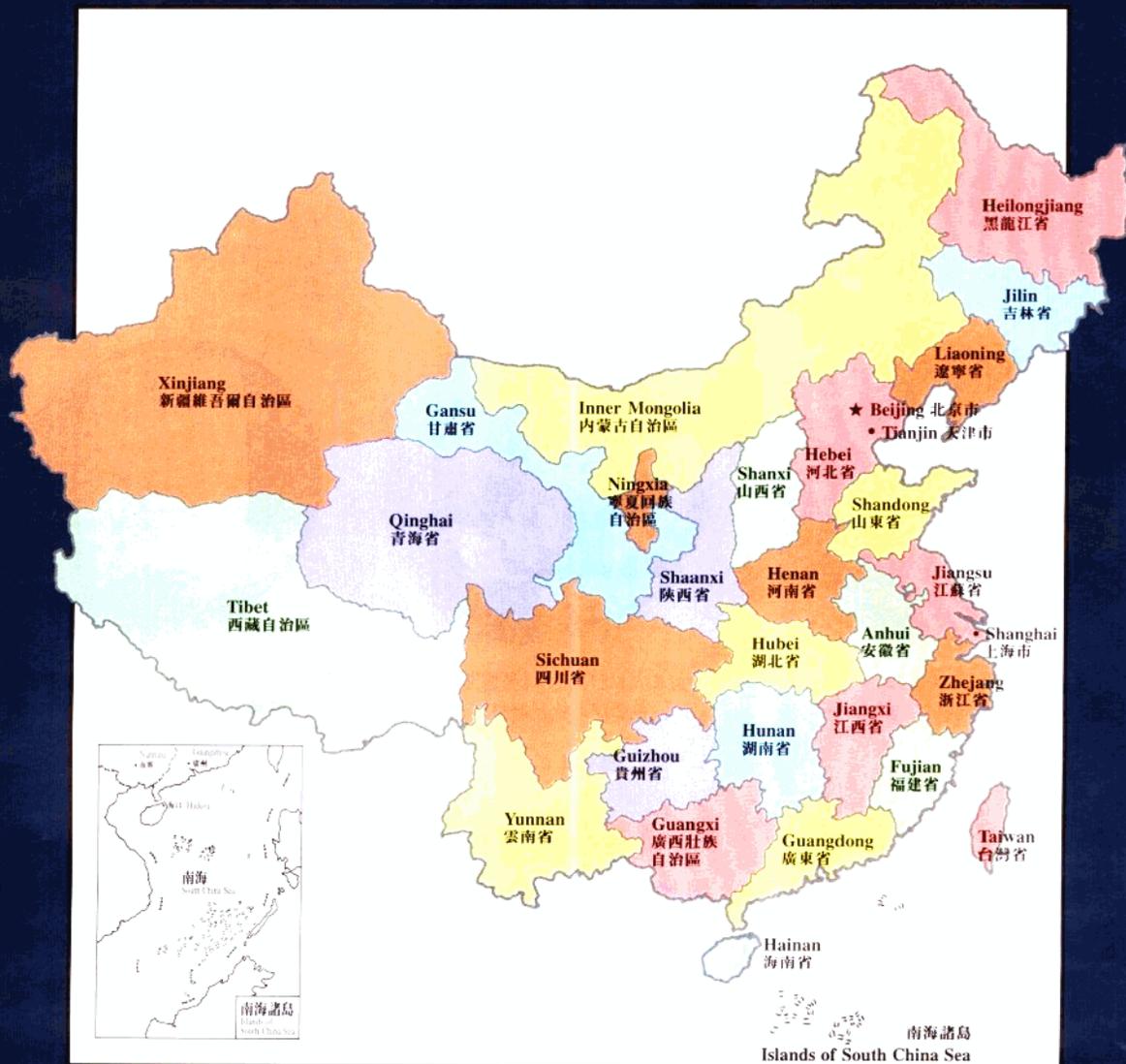


Map of China

Locations of provinces, autonomous regions and cities directly under the central authority of China

中國全圖

全國各省、自治區及直轄市位置圖



工商國際康體消

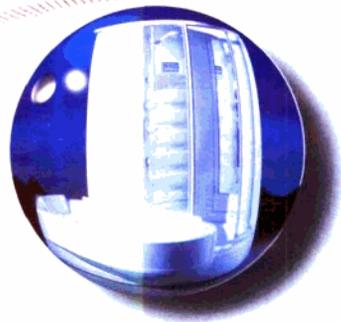
助你獲得最



美國 NAUTILUS 《大力士》
健身器材



加拿大 MENDES 《曼迪斯》
保齡球系統及器材



美國 JACUZZI 《爵士》牌 (迪華麗夢)
電腦蒸氣水力按摩淋浴間

I 工商國際集團之分銷點遍佈中國各大城市，具21
服務，業務範圍包括項目策劃，專業設計，裝飾工程，顧問
店，住戶俱樂部，健身中心，老幹中心，桑拿健康中心及室
浴，衛浴潔具，健身器材，高爾夫球，保齡球系統及纖體美

工商國際集團
KUNGSHEUNG

INTERNATIONAL GROUP SINCE 1975

· 康體消閒領域先驅及領導者 ·

工商國際有限公司

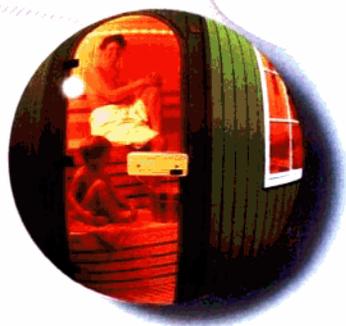
香港總辦事處

香港灣仔告士打道 128 號信誼大廈地下及 1 樓

電話：(852) 2511 8338 傳真：(852) 2507 5690

閒產業全線服務

高投資回報



瑞典 TYLO《帝夢》牌
高級桑拿房



美國 GOLFLINK《統領》牌
室內高爾夫球模擬練習器



美國 SUNSPECTRA 9000
色光熱能震盪按摩放鬆器

年專業經驗，提供全線康體消閒服務及24小時維修保養聯網服務，營運管理等，為中、港、澳各高級消閒俱樂部，星級酒內外高爾夫球場等帶來原裝歐美進口的按摩浴缸，桑拿蒸氣容等康體消閒設備。

中國發展部 (廣州)

電話：(020) 8775 0088

傳真：(020) 8778 7348

北京辦事處

電話：(010) 6466 6678

傳真：(010) 6466 7001

上海辦事處

電話：(021) 6219 2838

傳真：(021) 6219 2839

青島辦事處

電話：(0532) 2801600 轉 415

傳真：(0532) 2826832 轉 415

國內聯絡辦事處，分銷點及維修點

天津 大連 瀋陽 長春 哈爾濱 太原 西安 蘇州 唐山 南京 成都 武漢 福州 寧波 中山 海口 汕頭

日本設計
DESIGNED IN JAPAN INTERNATIONAL BRAND

新生

心情舒暢的
高級毛毯

SUPERIOR BLANKET WITH NEW LIFE & NEW
FEELING OF COMFORT



興羊毛毯

新合纖

新型合成化纖

- 復合超細、抗靜電。
- 對肌膚良好。彈性、耐久性、柔軟性。

SHINGOSEN

NEW TYPE SYNTHETIC FIBRE:

- COMPOSITE SUPER FINENESS, ANTI-STATIC.
- GOOD FOR SKIN, ELASTIC, DURABLE AND SOFT.



覺 感 新 活



R標記的宗旨

Reliable R mark stands
for "Perfect Quality Control"

- 不斷引進新的技術、研究創造優質的產品。
- 保證消費者滿意, 使用放心。
- 此種毛毯質地柔軟, 輕便, 易洗。
- 它能給您帶來良好的生活環境。
- We always introduce new technology.
- This R mark stands for researched and developed reliable product.
- We believe firmly that you will enjoy using it.

上海經銷分公司
深圳經銷分公司

T:021-62128726
T:0755-5575395

北京經銷分公司
大連經銷分公司

T:010-65137766×8022
T:0411-2633111×307



RAC HOLDING LTD.

威潔（控股）有限公司

電話：(852) 2330 1162 傳真：(852) 2330 1168



威寶力清潔設備及用品，包括歐美名廠單擦洗地機，自走式洗地機，高速拋光機，各類型大小吸塵吸水機，地毯抽洗機械，大型環衛街道清掃車輛，及超過六百多項不同配方之清潔藥水，超級地臘，適合各類型大小賓館，酒樓，會堂，機場等公共場所打掃保養工作。

珠海：珠海市拱北南華路
 長裕商業大廈前座1樓3室
 電話：756, 8889560
 傳真：756, 8889420
 上海：上海市陸家濱路1092號
 電話：(021) 63772431轉660
 傳真：(021) 63780576

威寶力

清潔機械代理商：

山東：濟南山大路254號
 電話：(531) 8956742
 傳真：(531) 8952534

佛山：佛山市廣佛公路15號廣東省
 汽車配件場內3幢17至20號
 電話：(757) 2816332
 傳真：(757) 2810243
 沈陽：沈陽市和平區光華街14號
 電話：(024) 3855749
 傳真：(024) 2710792